Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Alithia

1881-07-09

þÿ ” ¹ ± Ä ¿ Å Ä ± Ç Å ´ Á ¿ ¼ µ ¯ ¿ Å Ä · Â

þÿ À ± Á µ » ¸ ¿ Í Ã · Â ¤ µ Ä ¬ Á Ä · Â µ » ¬ ² ¿

þÿ › µ Å º É Ã ¯ ± Â µ À ¹ Ã Ä ¿ » ® ½ Å À Ì

þÿ · ¼ µ Á ¿ ¼ · ½ ¯ ± ½ 2 8 · ™ ¿ Å ½ ¯ ¿ Å . .

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/11240

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΕΤΟΣ Α'. ΕΝ ΛΕΜΗΣΣΩι ΚΥΠΡΟΥ. 27]9 ΙΟΥΛΙΟΥ 1881. Αριθ. 29

ΑΛΗΘΕΙΑ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ
ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

[illegible] ἐν τοῖς πόλεσι τῆς Κύπρου φελίνια δέκα. Ἐν τοῖς χωρίοις φελ[illegible] τῶν Συντάκτῃ—Γραφεῖον καὶ Τυπογραφεῖον "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" ὁδὸς [illegible] Τράπεζαν.
[illegible] ΠΑΛΑΙΘΟΛΟΓΟΣ. (Palaiologos)
Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τῆς "ΑΛΗΘΕΙΑΣ" καταχωρίζονται δωρεάν.

Διὰ τοῦ ταχυδρομείου τῆς παρελθούσης Τετάρτης ἐλάβομεν ἐκ Λευκωσίας ἐπιστολὴν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Ἰουνίου διαψεύδουσαν τὰ εἰς Λονδῖνον τηλεγραφηθέντα περὶ τῶν λόγων, οὓς ἐῆθεν ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος εἶπε κατὰ τὴν πρὸς τὸν Μ. Ἁρμοσὴν ἐπίσκεψιν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ ἑορτῇ τῆς Ἀνάσης. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη φέρει ὑποσεσημειωμένον ἁπλῶς τὸ "Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς" χωρὶς νὰ φέρῃ ὑπογραφήν τινα ἢ σφραγῖδα ἢ νὰ συνοδεύηται [illegible] παγράφου τινὸς ἐπιστολῆς πρὸς πίστωσιν τοῦ ὅτι ἀπορρέει πράγματι ἐκ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. Ἐπειδὴ δὲ κατὰ δημοσιογραφικὴν τάξιν τὰ πρὸς δημοσίευσιν ἐπιστελλόμενα πρέπει νὰ φέρωσι τὸν τύπον τῆς γνησιότητος, καὶ ἡ διαληφθεῖσα ἐπιστολὴ οὔτε ὑπογραφὴν οὔτε σφραγῖδα φέρει οὐδὲ συνοδεύεται δὲ ὑφ' ἑτέρας ἐνυπογράφου, διὰ ταῦτα ἀναβάλλομεν ἐπὶ τοῦ παρόντος τὴν δημοσίευσιν αὐτῆς, ἄσμενοι δὲ θέλομεν πράξῃ τοῦτο ὁπόταν διαπιστωθῇ ἡμῖν ἐνυπογράφως τὸ περιεχόμενον αὐτῆς.

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

Πολλὰ, κατ' ἐμὲ κριτὴν, πάρα πολλὰ ἐγράφησαν ἐν τῇ "Ἀληθείᾳ" περὶ ἑνὸς ἁπλοῦ κομπλιμέντου τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἐκεῖ ἐν σιγμῇ, καθ' ἣν θὰ ἦτο σκαιότης ἐκ μέρους τῆς Α. Μ. ἐὰν δὲν ἀχαριτολόγει! Καὶ συμφωνῶ μὲν ὅτι ἡ Α. Μ. [illegible] ἡμῖν ἐξηγήσεις ἀφοῦ ἡ Ἀλήθεια ἔλαβε τοιαύτην πολιτικὴν σημασίαν εἰς ἣν οὐδόλως ἐνοεῖτο κατὰ πλουσίαν τὸν [illegible] ἀλλ' [illegible] [illegible] μεγαλοπρεπὴς ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις εὐαρεσεῖται νὰ ἐξαγάγῃ συμπεράσματα σοβαρὰ ἐξ ἑνὸς, ὀλίγον ἴσως ἐλαφροῦ, κομπλιμέντου, αὐτὸ τοῦτο τὸ φαινόμενον, λέγομεν, τεκμηριοῖ τὴν ἀτέκμαρτον σπάνιν ἐπιδοκιμασιῶν τοῦ παρ' ἡμῖν διοικητικοῦ Συνήματος.

Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου θά μοι ἐπιτρέψητε, Κ. Συντάκτα, νὰ ἐξετάσω τὸ πρᾶγμα καὶ ὑπὸ ἄλλην τινὰ ἔποψιν.

Ὑπῆρξεν ἐποχὴ, καθ' ἣν ἡ γνώμη τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἦτο ἡ γνώμη τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐποχὴ ἐκείνη ἔληξε τὸν Ἰούνιον τοῦ 1878. Μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ναὶ, ὁ Ἀρχιεπίσκοπός μας ἠδύνατο νὰ ὁμιλῇ ἀντὶ ὅλης τῆς νήσου καὶ ἐκ μέρους πάντων τῶν Κυπρίων διότι ὁ λαὸς πανταχόθεν τῆς νήσου, πρὶν παρουσιασθῇ εἰς τὴν πολιτικὴν ἀρχὴν δι' οἱανδήποτε ὑπόθεσιν κριθησομένην ἐν Λευκωσίᾳ, προσήρχετο πρῶτον αὐτῷ. οἱ κοτζαμπάσηδες καὶ ἀργότερον πάρεδροι τοῦ κεντρικοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τὸν ἐπεσκέπτοντο τακτικώτατα πᾶσαν πρωΐαν πρὶν μεταβῶσιν εἰς τὸ διοικητήριον, ὅπου συνήθως διημέρευον· ἐπίσης δὲ οἱ δικασικοὶ Χριστιανοὶ πάρεδροι τοῦ ταβῆ καὶ τεμὶζ τῆς Λευκωσίας. Ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ τρεῖς Μητροπολῖται ἀπέστελλον ἔκθεσιν τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ διὰ πᾶσαν σπουδαίαν ἢ παρχιακὴν ὑπόθεσιν. Τότε λοιπὸν ἐγνώριζεν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τὴν κατάστασιν ὅλης τῆς Κύπρου καὶ ἐὰν ἦτο ἢ οὐκ ἦτο εὐχαριστημένος ὁ λαὸς ἀπὸ τὸν δεῖνα ἢ δεῖνα καὶ μακάμην ἢ κάδην καὶ ἐπομένως ἐὰν κατὰ τὸν ἔλεγεν ὅτι ὁ δεῖνα ὑπαλλὴς ἢ τὸ δεῖνα διοικητὴς πολιτεύεται καλῶς, ἐπίστευε ἐν γνώσει τῶν πραγμάτων ἡ ἡ ἐπιδοκιμασία τοῦ [illegible] ἀλλ' τάρα τοῦ [illegible] νὰ [illegible] καλῶς εἰ [illegible] μεγαλοπρεπὴς ἐν πᾶσι τοῖς ἄλλοις εὐαρεσεῖται νὰ ἐξαγάγῃ συμπεράσματα σοβαρὰ ἐξ ἑνὸς, ὀλίγον ἴσως ἐλαφροῦ, κομπλιμέντου, αὐτὸ τοῦτο τὸ φαινόμενον, λέγομεν, τεκμηριοῖ τὴν ἀτέκμαρτον σπάνιν ἐπιδοκιμασιῶν τοῦ παρ' ἡμῖν διοικητικοῦ Συνήματος.

Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου θά μοι ἐπιτρέψητε, Κ. Συντάκτα, νὰ ἐξετάσω τὸ πρᾶγμα καὶ ὑπὸ ἄλλην τινὰ ἔποψιν.

Ὑπῆρξεν ἐποχὴ, καθ' ἣν ἡ γνώμη τοῦ Ἀρχιεπισκόπου ἦτο ἡ γνώμη τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐποχὴ ἐκείνη ἔληξε τὸν Ἰούνιον τοῦ 1878. Μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ναὶ, ὁ Ἀρχιεπίσκοπός μας ἠδύνατο νὰ ὁμιλῇ ἀντὶ ὅλης τῆς νήσου καὶ ἐκ μέρους πάντων τῶν Κυπρίων διότι ὁ λαὸς πανταχόθεν τῆς νήσου, πρὶν παρουσιασθῇ εἰς τὴν πολιτικὴν ἀρχὴν δι' οἱανδήποτε ὑπόθεσιν κριθησομένην ἐν Λευκωσίᾳ, προσήρχετο πρῶτον αὐτῷ. οἱ κοτζαμπάσηδες καὶ ἀργότερον πάρεδροι τοῦ κεντρικοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τὸν ἐπεσκέπτοντο τακτικώτατα πᾶσαν πρωΐαν πρὶν μεταβῶσιν εἰς τὸ διοικητήριον, ὅπου συνήθως διημέρευον· ἐπίσης δὲ οἱ δικασικοὶ Χριστιανοὶ πάρεδροι τοῦ ταβῆ καὶ τεμὶζ τῆς Λευκωσίας. Ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ τρεῖς Μητροπολῖται ἀπέστελλον ἔκθεσιν τῷ Ἀρχιεπισκόπῳ διὰ πᾶσαν σπουδαίαν ἢ παρχιακὴν ὑπόθεσιν. Τότε λοιπὸν ἐγνώριζεν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τὴν κατάστασιν ὅλης τῆς Κύπρου καὶ ἐὰν ἦτο ἢ οὐκ ἦτο εὐχαριστημένος ὁ λαὸς ἀπὸ τὸν δεῖνα ἢ δεῖνα καὶ μακάμην ἢ κάδην καὶ ἐπομένως ἐὰν κατὰ τὸν ἔλεγεν ὅτι ὁ δεῖνα ὑπαλλὴς ἢ τὸ δεῖνα διοικητὴς πολιτεύεται καλῶς, ἐπίστευε ἐν γνώσει τῶν πραγμάτων ἡ ἡ ἐπιδοκιμασία τοῦ [illegible] ἀλλ' τάρα τοῦ [illegible] νὰ [illegible] καλῶς εἰ [illegible] χ. τὰ συμβαίνοντα ἐν τῷ ἐν Λευκωσίᾳ ἰδαρὲ τῆς Κυθραίας;

Κατὰ ποίαν λοιπὸν λογικὴν ἡ Διοίκησις ἐκείνη, ἥτις ἔπραξε θεμιτά τε καὶ ἀθέμιτα (κατά γε τοὺς κειμένους νόμους) ὅπως κατασήσῃ καὶ τὸν Ἀρχιεπίσκοπόν μας ὡς ἕνα τῶν κοινῶν θνητῶν, καὶ δὴ ἐπιδεικτικώτατα ἐν πολλαῖς περιπτώσεσιν, ἔρχεται τώρα νὰ πείσῃ τὸν κόσμον ὅτι ἡ γνώμη τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, (καὶ ὅταν παραδεχθῶμεν ὅτι ὑπῆρξεν ὀλίγον πέραν τοῦ ἀληθοῦς κομπλιμεντάζος) ἰσοφαρίζει πρὸς τὰς γνώμας καὶ ἐκτιμήσεις πάντων συλλήβδην τῶν Κυπρίων;

Ὁμολογουμένως εἶναι πολὺ περίεργοι ἄνθρωποι οἱ λαχόντες διοικηταί μας. τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι δὲν ἠδυνήθημεν εἰσέτι νὰ τοὺς ἐννοήσωμεν. Δι' ἡμᾶς τοὺς ἁπλοϊκοὺς ἀνατολίτας παρίστανται καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὡς οἱ ταχυδακτυλουργοὶ, οἵτινες ἐξ ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ καὶ πολλάκις μικροῦ σκεύους ἐξάγουσιν ὕδωρ καὶ σάκχαρι καὶ ἀπειρίαν ὠῶν καὶ ἀμύθητον ποσὸν διαφόρων ἄλλων πραγμάτων. ὡς μαγικόν τῶν δὲ πίλον ἐξελέξαντο τὸν Ἀρχιεπίσκοπόν μας, δυσυχῶς. Καθ' ἣν ἐποχὴν (1879) μετὰ τὴν καταγγελίαν τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου καὶ τὴν ἐπερώτησιν τοῦ Σὶρ Δίλκε εὑρεθεῖσαν εἰς ἀγνοχωρίας, ἐδημοσιεύθη μία ἐπιστολὴ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου λεγομένου, κατὰ τὴν ἀγγλικὴν τοῦ ἀλφαβήτου μετάφρασιν, ὅτι κακῶς ἐπράττοντο οἱ καταγγέλλοντες τὴν ἀγγλικὴν διοίκησιν, διότι κατὰ τὴν γνώμην του τὰ πάντα ἔβαινον καλῶς λίαν. διὰ νὰ πίσευθῇ δὲ ἡ πιστότης τῆς μεταφράσεως ὠνόμαζε τὴν Α. Μ. ἀξιάγαστον ὁ τότε Μ. Ἁρμοσὴς ἐν τῇ συνοδευτικῇ τοῦ ἐπιστολῇ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον. Καὶ διέφευσε μὲν ἡ Α. Μακαριότης τὴν ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως ἐξ ἐνὸς τότε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς ἡμετέρας τοὺς ἐπιτυχόντας χ. τὰ συμβαίνοντα ἐν τῷ ἐν Λευκωσίᾳ ἰδαρὲ τῆς Κυθραίας;

Κατὰ ποίαν λοιπὸν λογικὴν ἡ Διοίκησις ἐκείνη, ἥτις ἔπραξε θεμιτά τε καὶ ἀθέμιτα (κατά γε τοὺς κειμένους νόμους) ὅπως κατασήσῃ καὶ τὸν Ἀρχιεπίσκοπόν μας ὡς ἕνα τῶν κοινῶν θνητῶν, καὶ δὴ ἐπιδεικτικώτατα ἐν πολλαῖς περιπτώσεσιν, ἔρχεται τώρα νὰ πείσῃ τὸν κόσμον ὅτι ἡ γνώμη τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, (καὶ ὅταν παραδεχθῶμεν ὅτι ὑπῆρξεν ὀλίγον πέραν τοῦ ἀληθοῦς κομπλιμεντάζος) ἰσοφαρίζει πρὸς τὰς γνώμας καὶ ἐκτιμήσεις πάντων συλλήβδην τῶν Κυπρίων;

Ὁμολογουμένως εἶναι πολὺ περίεργοι ἄνθρωποι οἱ λαχόντες διοικηταί μας. τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι δὲν ἠδυνήθημεν εἰσέτι νὰ τοὺς ἐννοήσωμεν. Δι' ἡμᾶς τοὺς ἁπλοϊκοὺς ἀνατολίτας παρίστανται καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὡς οἱ ταχυδακτυλουργοὶ, οἵτινες ἐξ ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ καὶ πολλάκις μικροῦ σκεύους ἐξάγουσιν ὕδωρ καὶ σάκχαρι καὶ ἀπειρίαν ὠῶν καὶ ἀμύθητον ποσὸν διαφόρων ἄλλων πραγμάτων. ὡς μαγικόν τῶν δὲ πίλον ἐξελέξαντο τὸν Ἀρχιεπίσκοπόν μας, δυσυχῶς. Καθ' ἣν ἐποχὴν (1879) μετὰ τὴν καταγγελίαν τοῦ Μητροπολίτου Κιτίου καὶ τὴν ἐπερώτησιν τοῦ Σὶρ Δίλκε εὑρεθεῖσαν εἰς ἀγνοχωρίας, ἐδημοσιεύθη μία ἐπιστολὴ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου λεγομένου, κατὰ τὴν ἀγγλικὴν τοῦ ἀλφαβήτου μετάφρασιν, ὅτι κακῶς ἐπράττοντο οἱ καταγγέλλοντες τὴν ἀγγλικὴν διοίκησιν, διότι κατὰ τὴν γνώμην του τὰ πάντα ἔβαινον καλῶς λίαν. διὰ νὰ πίσευθῇ δὲ ἡ πιστότης τῆς μεταφράσεως ὠνόμαζε τὴν Α. Μ. ἀξιάγαστον ὁ τότε Μ. Ἁρμοσὴς ἐν τῇ συνοδευτικῇ τοῦ ἐπιστολῇ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον. Καὶ διέφευσε μὲν ἡ Α. Μακαριότης τὴν ἀκρίβειαν τῆς μεταφράσεως ἐξ ἑνὸς τότε πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς ἡμετέρας τοὺς ἐπιτυχόντας τὸ παγκύπριον ὑπόμνημα, ἀλλὰ καὶ ἄνευ τούτου ἡμεῖς ἤμεθα πεπεισμένοι ἐξ ἀναμφισβητήτων ἀποδείξεων ὅτι, δὲν ἦτο τοιαύτη ἡ ἐπὶ τῆς διοικήσεως ἐκτίμησις τῆς Α. Μακαριότητος, διότι

1) μικρὸν πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς συνυπέγραψεν ἡ Α. Μ. μετὰ τῶν τριῶν ἄλλων ἀρχιερέων ὑπόμνημα, ἐν ᾧ σφοδρότατα ἐξεφράζοντο παράπονα κατὰ τῆς συμπεριφορᾶς τῶν νέων ἡμῶν ἀρχόντων πρός τε τὴν Ἐκκλησιαστικὴν ἀρχὴν καὶ τὸν χριστιανικὸν λαὸν ἐν γένει. Ἐν τῷ βραχυτάτῳ δὲ χρονικῷ διαστήματι τῷ διαρρέξαντι μεταξὺ τῆς ἡμερομηνίας τοῦ ὑπομνήματος τῶν Ἀρχιερέων καὶ τῆς δημοσιευθείσης ἐπιστολῆς δὲν ἔπραξε δικαιότερόν τι ἡ διοίκησις, ὥστε νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ἤλλαξε γνώμην ἡ Α. Μ. Τοὐναντίον μάλιστα εἶχε λόγους νὰ ᾖναι πλέον δυσηρεστημένος, διότι οὐδὲ ἀπαντήσεως ἠξιώθη, ἂν καλῶς ἐνθυμώμεθα.

2] Ἐπῆλθεν ἔπειτα ἡ κουρὰ τῶν Ἱερέων καὶ ἡ Α. Μ. ἀπηύθυνεν εἰς τὸν ἐπίτροπον τοῦ ἀπουσιάζοντος τότε Μ. Ἁρμοσοῦ ἔγγραφον, ἐν ᾧ ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ διέποντος ἡμᾶς συνήματος ὡς "αὐτόχρημα χάους ἐμπνέοντος τοῖς πᾶσιν ἀπελπισμὸν" δὲν ἦτο ἢ μᾶλλον δριμεῖα τῶν ἐκφράσεων.

3] Τὸ παγκύπριον ὑπόμνημα τὸ ἐπιδοθὲν εἰς τὴν Α. Ἐξοχ. τὸν Μ. Ἁρμοσὴν καὶ ὅπερ φέρει ἐπὶ κεφαλῆς τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου δὲν περιεῖχεν οὐδὲν τὸ κολακευτικὸν διὰ τὴν Ἀγγλ. τῆς Κύπρου διοίκησιν.

4) Ἐὰν δὲ ἔλθωμεν εἰς ἐγγυτέραν τῷ παρόντι ἐποχὴν, βλέπομεν τὸν Ἀρχιεπίσκοπον διαμαρτυρόμενον ἐν συμβουλίῳ κατὰ τῆς ἀδικίας καὶ αὐθαιρεσίας αὐτοῦ τοῦ Μ. Ἁρμοσοῦ καὶ λαμβάνοντα τὴν ἀπόφασιν νὰ μὴ ἐπανέλθῃ πλέον εἰς

τὸ Ἰδαρὲ, οὗ προεδρεύει ἡ Α. Ε. ὡς ἐμάθομεν ἐκ διατριβῆς ἀνταποκριτοῦ τοῦ "Ν. Κιτίου" ἐκ Λευκωσίας, ὅνειμένου νὰ γνωρίζῃ καλῶς τὰ συμβαίνοντα ἐκεῖ.

Ἐκ τούτων λοιπὸν πάντων καὶ μυρίων ἄλλων ἐπιτρέπεται ἡμῖν νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι τὸ πολὺ πολὺ κατὰ τὴν ἑορτὴν ἡ Α. Μ. ἐπεδείξατο μεγαλειτέραν τοῦ ἀπαιτουμένου ἀβροφροσύνην, καὶ τοῦτο διότι βεβαιότατα ἠγνόει ὅτι αὐτὸς ἐκεῖνος ἴσως ὁ διερμηνεύσας τὰ κομπλιμέντα του διερμηνεὺς εἶχεν ἐν τῷ χαρτοφυλακίῳ ἕτοιμον τὸν τοῦ τηλεγραφείου χάρτην ὥστε λίαν συνετῶς ἔπραξεν ἡ Α. Ἐξ. ὁ Μ. Ἁρμοστὴς μὴ ἀρνησθεὶς εἰς τὴν φερομένην [illegible] ἢ ἀληθῆ ἀγνοοῦμεν εἰ σέτι γνώμην τοῦ Ἀρχιεπισκόπου. Εἶπεν ἐν τῷ Δημαρχείῳ Λάρνακος ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ὅτι περιῆλθε τὴν Κύπρον καὶ ὅτι παντοῦ ὁ λαὸς ἐξέφρασεν αὐτῷ εὐχαριστήσεις διὰ τὴν ἀγγλικὴν διοίκησιν.

Καὶ ἐὰν μὲν οἱ διερμηνεῖς εἶπον Αὐτῇ ὅτι ὁ Κυπριακὸς [Χριστ. βέβαια] λαὸς προτιμᾷ νὰ ᾖναι ὑπήκοος τῆς Α. Μ. τῆς Ἀνάσσης ἀντὶ τοῦ Σουλτάνου, πιστῶς μεθηρμήνευσαν· ἐὰν ὅμως ἐνόμισεν ὅτι ὁ λαὸς ἐξέφρασεν εὐχαριστήσεις ἐπὶ τῇ τέως διοικήσει τῶν Ἀγγλων πασάδων καὶ Καϊμακάμιδων καὶ ἀπὸ τὰς ὀρδονάνσας, τὸν ἠπάτησαν ἀναξίως οἱ διερμηνεῖς του. Καὶ τοῦτο μὲν δέν μας ἐκπλήττει, διότι τοὐναντίον θὰ ἦτο μοναδικὴ ἴσως ἐξαίρεσις, ἀλλ' ἀποροῦμεν πῶς ἀφέθη ν' ἀπατηθῇ ἡ Α. Ἐξ. ἀπὸ τὴν ἄπιστον γλῶσσαν τῶν διερμηνέων, ὅταν ἔχῃ ὑπ' ὄψει πειστικώτατα πράγματα πᾶν ἄλλο τεκμηριοῦντα ἢ εὐχαρίστησιν τοῦ λαοῦ διὰ τὸν μέχρι τοῖδε τρόπον τῆς διοικήσεως.

Ὅτε πέρυσι (νομίζομεν) ἐπὶ τοῦ Τροόδους οἱ κάτοικοι τοῦ καζᾶ Κοιλανίου ἐπαρουσιάσθησαν φέροντες ἀναφορὰν, δι' ἧς ἐζητοῦντο 1] συνδρομὴν εἰς τὸ Σχολεῖον [καὶ τοῦτο ἐσήμαινε παράπονον τῆς πλειονότητος τῶν κατοίκων διὰ τὸ ὅτι ἡ ἀγγλ. διοίκησις ἐσεβάσθη ὡς νόμιμα πίστεως καὶ σέβεται μέχρι σήμερον τὴν τουρκικὴν αὐθαιρεσίαν νὰ εἰσπράττωσιν ἀπὸ τοὺς χριστιανοὺς καὶ νὰ δίδωσιν εἰς τοὺς χόντζιδες διὰ νὰ κάμνωσι ναμάζι τῶν πιστῶν καὶ νὰ διδάσκωσι τοὺς ὀθωμανόπαιδας τὸ Κοράνι), 2] σύστασιν δικαστηρίου ἐν Κοιλανίῳ (καὶ τοῦτο δὲν σημαίνει, νομίζομεν, ὅτι εἶναι ἐνθουσιασμένοι ὑπὲρ τῶν ὑπὸ καδήδων εἰσέτι προεδρευομένων τριβῆ καὶ παρὰ τὴν Σύμβασιν αὐτὴν καὶ ἐν γένει τοῦ δικαστικοῦ συστήματος), 3] τὴν ἄδειαν νὰ πωλῶσι ταφῶλι καὶ πρὸ τῆς λίαν βραδείας δεκατίσεως τῶν ἀμπέλων [καὶ ἐδῶ παράπονον διὰ τὸ φορολογικὸν σύστημα), ἐχρειάσθη ὅλη ἡ ἐξυπνάδα τῶν περὶ τὴν Α. Ἐξοχ. διὰ νὰ πείσωσι τοὺς χωρικοὺς ὅτι οὐδὲν ἔπρεπε νὰ ἐπιδοθῇ, ἀλλὰ βεβαιότατα διεκοινώθη Αὐτῇ τὸ περιεχόμενον.

Οἱ Χριστιανοὶ τοῦ διαμερίσματος Κερυνείας ἅμα ὡς ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἐποιήσατο χρῆσιν τοῦ δικαιώματος ὅπερ ἐδημιούργησεν ἑαυτῷ διὰ μιᾶς τῶν ἐπιταγῶν καὶ διώρισε δικαστὴν τὸν Ποέρον, κατεξανέστησαν ἅπαντες διὰ τὴν ἀτυχεστάτην ἐκλογὴν τοῦ προσώπου, ὅπερ ἐν ἀναφορᾷ ἐπιδοθείσῃ παρ' αὐτῶν πρὸς τὴν Α. Ἐξ. ἐχαρακτήριζον δι' ἐπιθέτων ἥκιστα τιμώντων τὴν ἐκλογὴν ταύτην τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ. ἡ δὲ δυσαρέσκεια, ἐνῷ παρῆλθον ἤδη μῆνες, δὲν κατηυνάσθη ποσῶς, ἀλλ' ὑφίσταται ἔτι.

Οἱ ἀμπελουργοὶ τοῦ διαμερίσματος Λεμησσοῦ (καὶ εἶναι ὅλος σχεδὸν ὁ πληθυσμὸς) ἐπέδωκαν σφοδροτάτην ἀναφορὰν ἐπὶ ταῖς αὐθαιρέτως ὁρισθείσαις ὑψηλαῖς τιμαῖς τῆς ταφυλῆς καὶ τοῦ οἴνου τὸν παρελθόντα Νοέμβριον ἢ Δεκέμβριον.

Ὅτε προσφάτως ἡ Α. Ἐξ. ἐπεσκέφθη τὴν Πάφον, οἱ κάτοικοι διὰ στόματος τοῦ ἐκεῖ Μητροπολίτου ἐξέφρασαν ἀπελπισίας διὰ τὴν ἔλλειψιν ἀσφαλείας ζωῆς καὶ ἰδιοκτησίας.

Οἱ περὶ τὴν Λευκωσίαν καζάδες ἐπέδωκαν πρὸ ὀλίγων μηνῶν ἀναφορὰν φέρουσαν ἀπείρους ὑπογραφὰς, διαμαρτυρόμενοι διὰ τὴν ἀδικίαν, ἥτις ἐγένετο αὐτοῖς ἐν τῷ καθορισμῷ τῶν τιμῶν ταφυλῆς παρ' αὐτοῦ τοῦ Μ. Ἁρμοστοῦ.

Ποῖα δὲ αἰσθήματα ἐκτιμᾶται παρὰ τῷ Κυπριακῷ λαῷ ὁλοκλήρῳ μετὰ τὴν "περὶ δεκάτων" πρόσφατον ὀρδονάνσαν, δύναται εὐκολώτατα νὰ μάθῃ ὁ Μ. Ἁρμοστὴς ἀπὸ τὰ ἐπιτήδεια μέλη τοῦ νομοθετικοῦ του συμβουλίου.

Ὅταν λοιπὸν κατόπιν τοιούτων ἀποδείξεων, ἃς ἔχει ἀνὰ χεῖρας, πιστεύῃ εἰς τὰς ἐναντίας διαβεβαιώσεις τῶν διερμηνέων του, ἐπιτρέπεται νὰ ὑποθέσωμεν ὅτι ἔχει πολλὴν ἀνάγκην νὰ πιστεύῃ εἰς τὴν ὕπαρξιν εὐαρεσκείας τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ διὰ τὴν διοίκησίν του ἐν ἐποχῇ ἀκριβῶς, καθ' ἣν τρανταγέλοιον ἐπερώτησις καὶ πάλιν ἐν τῷ Ἀγγλικῷ Κοινοβουλίῳ.

Εἷς τῶν Συνδρομητῶν

ΤΟΠΙΚΑ

Μετὰ πλείστης ὅσης εὐχαριστήσεως ἔμαθεν ἡ κοινωνία Λεμησσοῦ ὅτι ἡ ἐν Λάρνακι εὑρισκομένη Ἑλληνικὴ Θεατρικὴ ἑταιρία τοῦ κ. Τασσόγλου προτίθεται νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὴν ἡμετέραν πόλιν ὅπως δώσῃ ἐν αὐτῇ σειράν τινα θεατρικῶν παραστάσεων. Ἐσμὲν βέβαιοι ὅτι τὸ καθ' ἡμᾶς δημόσιον λίαν ἀσμένως ὑποδέξεται τὴν πρώτην παρ' ἡμῖν Ἑλληνικὴν ταύτην ἑταιρίαν, διαβεβαιοῦμεν δ' αὐτὴν ὅτι καὶ παρ' ἡμῖν θέλει τύχει τῶν αὐτῶν συμπαθειῶν, οἵων καὶ παρὰ τῇ κοινωνίᾳ Λάρνακος.

Πρό τινων ἡμερῶν πολῖταί τινες ἐζήτησαν ἄδειαν νὰ εἰσέλθωσιν ἐν τῷ ξυλίνῳ περιβόλῳ ὅπως ἐπισκεφθῶσι τὰ οἰκοδομούμενα δημόσια κτίρια καὶ τὴν ἀποβάθραν δὲν ἐπετράπη δ' αὐτοῖς τοῦτο, διότι ὀθθεν θ' ἀπεσπᾶτο ἡ προσοχὴ τῶν ἐργατῶν ἐκ τῆς ἐργασίας των, ἐνῷ κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην, (καὶ τοῦτο καθ' ἑκάστην συμβαίνει,) ὑπῆρχον ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας γυμνοὶ Ἄγγλοι καὶ Ἀγγλόπαιδες λουόμενοι μηδεμίαν σχέσιν πρὸς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δημοσίων τούτων ἔργων ἔχοντες. Παρετηρήθη μάλιστα ὅτι οὗτοι ἀπησχόλουν καὶ τινας τῶν ἐργατῶν, καθόσον τινὲς ἐξ αὐτῶν ἔφερον ἐντὸς κάδου γλυκὺ ὕδωρ, ὅπερ μετὰ τὸ θαλάσσιον λουτρὸν ἔχυνον ἐπὶ τῶν λουομένων Ἄγγλων. Βεβαίως ἡ ἀπαγόρευσις τῆς εἰσόδου τοῖς μὴ ἔχουσιν ἔργασίαν, ἢ μεγάλοις γράμμασι γεγραμμένη, δὲν ἀφορᾷ μόνον εἰς τοὺς ἐν τοπίοις, διὰ τῶν χρημάτων τῶν ὁποίων κατασκευάζονται τὰ δημόσια ταῦτα ἔργα, ἐκτὸς ἐὰν τὸ λούεσθαι θεωρῆται ὑπὸ τῶν ἐπισατῶν ὡς ἐναγὴς ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ.

Ἀηφθέντων ὑπ' ὄψει τῶν περὶ ζωοκλεπτῶν ἐν τῇ "Ἀληθείᾳ" γραφέντων, ἀπεσάλησαν ἀνὰ τὰ χωρία ζαπτιέδες ὅπως λαμβάνωσι παρὰ τῶν ἀζάδων σημειώσεις τῶν ὀνομάτων τῶν γνωστῶν κλεπτῶν. Κατὰ πόσον τὸ μέτρον τοῦτο εἶναι συντελεστικὸν πρὸς παῦσιν τῆς μάστιγος ταύτης θὰ παρατηρήσωμεν ἐν προσεχεῖ τινι φύλλῳ. Παρατηροῦμεν δὲ μόνον ὅτι τινὲς τῶν τὰ χωρία περιερχομένων Τούρκων ζαπτιέδων δὲν ἐπλήρωσαν τὰς ἐπὶ τῆς Τουρκίας ἕξ ἕως τοῦ, ὡς παράδειγμα δὲ φέρομεν τὸ ἑξῆς: Τὴν 23 Ἰουνίου ἐλθόντες Τοῦρκοι ζαπτιέδες φέροντες τὸν ἀριθ. 250 καὶ 50 ἀπῆλθον εἰς χωρίον Δοράν, ἀφιππευσαντες δὲ ὅπως ζητήσωσι τὸν μουκτάρην ἵνα δείξῃ αὐτοῖς κατάλυμα, ἀπήντησαν παρὰ τῇ οἰκίᾳ τοῦ τοῦ Ἐλευθέριον Χρισοδούλου, Δοράτην μὲν ἀλλὰ διατρίβοντα τὸ πλεῖστον ἐν Λεμησσῷ, ὃν ἠρώτησαν ποῖος εἶναι ὁ μουκτάρης καὶ ποῦ εὑρίσκεται. Ἐπειδὴ δὲ οὗτος τοῖς εἶπεν ὅτι δὲν γνωρίζει, καθόσον πρὸ πολλοῦ ἀπουσιάζει τοῦ χωρίου καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο εἶχεν ἐκλεχθῇ νέος μουκτάρης, ὁ τὸν 250 ἀριθμ. φέρων ζαπτιὲς ἤρξατο νὰ ὑβρίζῃ αὐτὸν αἰσχρῶς, ἐσήκωσε δὲ καὶ τὴν μάστιγά του ὅπως τὸν κτυπήσῃ, ὁ δὲ ἕτερος, ὁ τὸν 50 ἀριθμὸν φέρων, ἔδωκεν αὐτῷ τὸν ἵππον του ὅπως περιαγάγῃ αὐτόν. Τοναντίον πρὸς τοὺς ῥηθέντας ζαπτιέδας πράττει ὁ Χριστιανὸς ζαπτιὲς Νικόλαος Ἀπέητος, ἀριθ. 333 ὅστις ἐν τοῖς τῆς δικαιοδοσίας αὐτοῦ χωρίοις φέρεται πρὸς τοὺς χωρικοὺς λίαν ἁπλῶς, ἐκπληρῶν καὶ τὰ ἐπιβληθέντα αὐτῷ καθήκοντα καὶ μηδενὸς παραπόνου πρόξενος γινόμενος.

Πρό τινων ἡμερῶν ἐνῷ ὁ Ἀρχιτέκτων κ. Remy ἀνήρχετο ἔφιππος τὴν εἰς Ὄλυμπον ὁδὸν, ἐπυροβόλησέ τις κατ' αὐτοῦ, πλὴν, εὐτυχῶς, δὲν ἔβλαψεν αὐτὸν σπουδαίως, διότι μόνον ἐπὶ τοῦ βραχίονος ἐκτύπησεν αὐτὸν ἡ βολή. Ὑπορίθεται ὅτι ἐργάτης τις ἐκ τῶν εἰς τὰ δημόσια ἔργα ἐργαζομένων ἐκεῖ ἐπυροβόλησε κατ' αὐτοῦ, διότι ὁ κ. Remy κακομεταχειρίζεται τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐργάτας.

Οἱ ἐν Λευκωσίᾳ προσεκάλεσαν τὸν ἐν Ἀθήναις ἀξιόλογον συμπατριώτην ἡμῶν κ. Α. Κωνσταντινίδην Καθηγητὴν, ὅπως ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐν Λευκωσίᾳ Παρθεναγωγείου μετὰ τῶν δύο θυγατέρων του. Ἡ εὐτυχὴς αὕτη φήμη κατηύφρανεν ἡμᾶς.

Κάτωθι βλέπε ἀνωνύμου μετάφρασιν ἄρθρου τοῦ "Ἡμερ. Νέων" τοῦ Λαιψίγου περὶ [illegible] τοῦ αὐθαιρέτου [illegible] αἱ ἐν Κύπρῳ ἀρχαὶ [illegible] δύνανται νὰ ἐπιβάλωσι [illegible] τροφὴν τοῦ [illegible] ου. Ἡ ἐκ τοῦ ἀγγλικοῦ [illegible] σις τοῦ ἄρθρου [illegible] εἰς τὸν [illegible] μαθὼν [illegible] Ρουσσέου, [illegible] φιλόστοργοι [illegible]

φιλογενὴς οὗτος κύριος ἀπὸ τῆς ἐν Κύπρῳ ἐγκατασάσεώς του οὐδέ ποτε ἐπαύσατο ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως τῆς τύχης ἡμῶν ἐνεργῶν, διαφωτίζων δι' ἀλληλογραφιῶν ἐν ἐγκρίτοις εὐρωπαϊκοῖς φύλλοις τὸ εὐρωπαϊκὸν δημόσιον περὶ τῶν καθ' ἡμᾶς καὶ κρατῶν ἐνημέρους πολλοὺς ἐξόχους φιλελευθέρους Ἄγγλους βουλευτὰς τῆς παρ' ἡμῖν ἐπικρατούσης ἀθλίας κατασάσεως.

Μετάφρασις ἄρθρου τῶν "Ἡμερησίων νέων" 22 Ἰουνίου 1881.

Τὴν τοῦδημοσίου προσοχὴν εἴχομεν ἐσχάτως ἐπισήσει ἐπὶ τῆς ἐκτάκτου καὶ παραδόξου διαγωγῆς τῶν ἐν Κύπρῳ ἀρχῶν ὡς πρὸς τὰς περὶ τῆς τῶν ὠῶν τῆς ἀκρίδος καταστροφῆς διατάξεις. Θὰ ἐνθυμῆται βεβαίως τὸ δημόσιον ὅτι ὁ Ἄρμοστὴς ἐπέβαλεν ἐπὶ παντὸς ἐνήλικος ἄρρενος τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συνάξῃ ποσότητά τινα ὠῶν, καὶ ὅτι τινὲς ἐκ τῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἀποικίας ἠρνήθησαν νὰ ὑπακούσωσιν εἰς τὴν διαταγὴν ταύτην, διότι συνεπῆγεν ἡ ἐκπλήρωσις αὐτῆς ἓν εἶδος καταναγκαστικῆς ἐργασίας, τὴν ὁποίαν ἐθεώρουν καθ' ὅλα παράνομον. Τὴν δυσκολίαν ὅμως ταύτην ταχέως ὑπερεπήδησαν αἱ ἀρχαί. Ὁ δικαστής, ἐνώπιον τοῦ ὁποίου ἐκρίθη ἡ ὑπόθεσις, σαφῶς ὡμολόγησεν ὅτι, ἐὰν ἀγγλικὰ δικαστήρια προέκειτο νὰ θεωρήσωσι καὶ ἀποφασίσωσι περὶ τοῦ τρόπου τοῦ ἐνεργεῖν τὰς ἐδῶ ἀρχάς, ἤθελον κηρύξει αὐτὸν παράνομον, ἀλλ' οὗτος ἐβασίσθη ἐπὶ διαταγῆς τινος, ἥτις περιέβαλε τὸν Ἄρμοστὴν δι' ὅλης τῆς δεσποτικῆς ἐξουσίας, ἣν ἐξήσκει πάλαι ποτὲ ὁ Βαλῆς τῆς Ῥόδου. Ἐπειδὴ λοιπὸν τὸ ἔντιμον τοῦτο πρόσωπον εἶχε τὴν ἐξουσίαν πληρέστατα νὰ διατάξῃ τοὺς κατοίκους ὅλους νὰ συνάξωσιν οἱονδήποτε ποσὸν ὠῶν ἀκρίδος καὶ νὰ τάμῃ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ἐὰν ἠρνοῦντο εἰς τὴν διαταγήν του, ἀναγκαστικῶς ἐξέδωσεν οὗτος ἀπόφασιν κατ' ἐκείνων, οἵτινες κακῶς καὶ ἀπερισκέπτως ἐπίστευσαν ὅτι ἐπὶ τέλους ἐτέθη ἐν Κύπρῳ τέρμα μετὰ τὴν Ἀγγλικὴν κατοχὴν, τῆς ἀπολύτου καὶ αὐθαιρέτου ἐξουσίας τοῦ κρατοῦντος εἰς χεῖρας αὐτοῦ τὴν ἐκτελεστικὴν δύναμιν. Φυρόματά τινα δύο ἀτόμων, ἅτινα ἠρνήθησαν νὰ πληρώσωσι τὸ πρόστιμον, κατεσχέθησαν δυνάμει δικαστικῆς διαταγῆς, καὶ οἱ Κύπριοι προσεκλήθησαν κατὰ τὴν δήμευσιν νὰ γείνωσι μάρτυρες τοῦ σκληροῦ μὲν, ἀλλ' ἀμεροληπτοτάτου τρόπου, δι' οὗ διενέμετο ἡδικαιοσύνη, καθ' ὃν καιρὸν ἐτίθετο εἰς ἔκμισραείαν ἡ ἐνδυναμία τοῦ χωροῦ ἑνὸς Ἄγγλου δικηγόρου, ὅστις ἀπεποιήθη νὰ συνάξῃ τὴν τε ἀναλογίαν του τῶν ὠῶν ἀκρίδος καὶ νὰ πληρώσῃ τὸ ἐπιβληθὲν αὐτῷ πρόστιμον. Β βεβαίως ἦν ἡ πληγὴ αὕτη τῆς ἀκρίδος ἠδύνατο νὰ ἐξαστωθῇ, τῶν κατοίκων ἤθελον δυνατοτάτων νὰ διατρέξωσιν ὅλην τὴν νῆσον διὰ νὰ καταστρέψωσι τὰ ὠά, ἀρίστα τάξει ἀρμόζοντος νὰ ληφθῶσιν αὐτοῖς μέτρα, ἀλλ' ἐν τῇ παρούσῃ περιπτώσει τοῦτο μόλις κατ' ὀλοκλήρων. Οἱ ἀναγκαζόμενοι εἰς τὴν νέαν αὐτὴν διαταγὴν τοῦ Βαλῆ τῆς Ῥόδου, διεσχυρίζοντο ὅτι πρὸ τινων χρόνων ἔτυχον τὸ κακὸν ἔτος εἰς τὰς καλλιέργειας αὐτῶν ἐπὶ πολὺ χειμάσαντος, ἐξ ἀνελεοῦστου μηχανικοῦ συστήματος ἔχοντος ἐξαλλοιωθῆναι τοῦ τὸ. Διεσχυρίζοντο ἔτι ὅτι διὰ τῶν ἀνωτέρω, ἀνεν ἐκείνων ἀποτελεσματικῶς ἐ χρησιμοποιήθη τὸν τρόπον, κατὰ τὸ τρίτον ἔτος τῆς [illegible] ἐν ἔλαβον ὅτι μὲ τὸ τὰ ἀρχαῖα [illegible] ἀκρίδος [illegible] ἀν ἐν [illegible] ἡ [illegible] Νῆσον [illegible] φεν [illegible] ταύτων [illegible] Λαμπο-

χώρου ὅπου ἐγένετο μεγίστη ὅση φθορὰ, ἀρκετὰ ἐπιτυχῶς ἐνήργησαν αἱ ἐκεῖ ἀρχαὶ ὅπως ὁ λαὸς συνδράμῃ καὶ συντελέσῃ εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν ὠῶν. Κατωρθώθη δὲ τοῦτο διὰ φιλικῆς τινος συνδιαλέξεως τοῦ Διοικητοῦ τοῦ διαμερίσματος μετὰ τῶν ἐγχωρίων, ἕκαστος τῶν ὁποίων ἐκὼν συνεφώνησε νὰ συνάξῃ ποσότητά τινα ὠῶν κατ' ἀναλογίαν τοῦ ἐτησίου κτήματικοῦ φόρου, ὃν πληρώνει. Ὑπὸ σπουδαιοτάτην σκέψιν πρέπει νὰ ληφθῇ τὸ ζήτημα, διότι μέγας ἐπίκειται κίνδυνος μὴ ὡς καταστραφῶσι καὶ τὰ τοῦ προσεχοῦς ἔτους γεννήματα, ἐὰν δὲν ἐξολοθρευθῇ ἡ πληγὴ αὕτη.

Ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐγένετο ζωηρὰ συζήτησις περὶ τῆς ἀγγλοδουρκικῆς συμβάσεως τῆς ἀφορώσης τὴν Κύπρον. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ Κύπρος κατέχεται ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας δυνάμει συμβάσεως μετὰ τῆς Τουρκίας. Οἱ ριζοσπάσται ἀπῄτησαν νὰ ἀκυρωθῇ ἡ σύμβασις αὕτη, ὁ δὲ Γλάδστων ἀπέκρουσε, κατὰ τὸ τηλεγράφημα, τὴν πολιτικὴν τῶν συντηρητικῶν, ἐδήλωσεν ὅμως ὅτι ἀδύνατον νὰ ὑποβληθῇ καὶ δεύτερον ἡ Κύπρος εἰς τὴν κακὴν διοίκησιν τῆς Τουρκίας. Ἀλλὰ τίς ἡ πολιτικὴ τῶν συντηρητικῶν, ἣν ὁ Γλάδστων ἀπέκρουσε; Ἡμεῖς τοῦτο ἐκ τοῦ ἀσαφοῦς τηλεγραφήματος ἐξάγομεν ὅτι οἱ μὲν ριζοσπάσται ζητοῦσι τὴν ἀκύρωσιν τῆς συνθήκης καὶ τὴν κατὰ φυσικὸν λόγον παράδοσιν τῆς νήσου εἰς τὸν πρῶτον κύριόν της· οἱ δὲ συντηρητικοὶ θεωροῦσι τὴν σύμβασιν ὡς καλῶς ἔχουσαν. Ὁ Γλάδστων ὅμως ἀποδοκιμάζων τὴν σύμβασιν, οὔτε ὑπὲρ τῶν συντηρητικῶν ἐκηρύχθη, οὔτε ὑπὲρ τῶν ριζοσπαστῶν. "Ἀδύνατον, εἶπεν, εἶναι νὰ ὑποβληθῇ καὶ δεύτερον ἡ Κύπρος ὑπὸ τὴν διοίκησιν τῆς Τουρκίας". Ὁ Γλάδστων φαίνεται ἐξ ὧν ἠγόρευσε μεριμνῶν περὶ τῆς Κύπρου. Ἴσως αἱ περιστάσεις δὲν ἐπιτρέπουσιν εἰς τὸν μέγαν πολιτικὸν νὰ ἐκπληρώσῃ ἀμέσως τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ φιλοπάτριδος Κυπριακοῦ λαοῦ, καὶ ἀκρίνων δὲ τὴν περὶ ἀκυρώσεως πρότασιν τῶν ριζοσπαστῶν, ἀκοπεῖ νὰ κρατῇ τὴν νῆσον ὑπὸ τὴν Ἀγγλικὴν Κυριαρχίαν, ἕως οὗ ἔνθετος καιρὸς ἐπιτρέψῃ τὴν μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἕνωσιν αὐτῆς.

Οὕτω τὸ Κυπριακὸν ζήτημα ὡρίμασε καὶ μεγάλαι συζητήσεις περὶ αὐτοῦ ἐγείρονται, συζητήσεις παρέχουσαι τὴν παρηγορίαν ἐλπίδα ὅτι ἡ λύσις αὐτοῦ, κατὰ τὸν πόθον τῶν Κυπρίων, δὲν ἀπέχει πολύ. Ἡ κατάσασις εἰς ἣν περιῆλθε τὸ ζήτημα τοῦτο, ὀφείλεται εἰς τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν δραστηριότητα τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ, ὅστις συνεπῶν ἐνεργειῶν ἐπελίβετο. Οὐδεμία δὲ ἀμφιβολία πρέπει νὰ ὑπάρχῃ ὅτι διὰ περαιτέρω ἐνεργειῶν θέλει κατορθωθῇ ἡ αἰσία λύσις αὐτοῦ. (Ἐκ τῆς "Ἐλπιδος.")

Ἐν ΛΕΥΚΩΣΙΑ· 16)28 Ἰουνίου 1881.

Κύριε Συντάκτα τῆς "Ἀληθείας"

Πρὸ τολλοῦ πολλὰ καὶ διάφορα κατεχρεώθησαν ἐν τῇ τήλιῳ τῆς ἡμετέρας ἐφημερίδος περὶ καταχρήσεων τοῦ κ. Bladner, πρώην ταμίου τοῦ Δημαρχείου Λευκωσίας, καὶ ἠλπίζομεν ὅτι δέκατον ἢ βράδιον, ὁ κ. οὗτος κηρυττόμενος ἔνοχος, δὰ ἐγίνωσκετο παραδειγματικῶς. Δυστυχῶς ὅμως μεθ' ὅλας τὰς φανερὰς καταχρήσεις, ἃς ἐκήρυττον δημοσίᾳ καὶ ἐντεύξεις τῇ φωνῇ οἱ Ἕλληνες πάρεδροι τοῦ Δημαρχείου ὅτι ἔχουν εἰς χεῖράς των καὶ αὐτοὶ ἂν ἐγίνετό ποτε ἀνάγκη ν' ἀποδειχθῶσι, θὰ ἀνοχοποιοῦν, ὡς ἔλεγον, ἀπόμεια πράγματα, κατόπιν ὅλων τούτων λέγεται, ὁ κύριος μόνος αὐτὸς ἐλεύθερος, ἐπιμένει ἀνενόχλητος τὴν ἀγορὰν μὲ τὰ [illegible] καὶ τὸ [illegible] του, ἀπαιτῶν καὶ [illegible] μισθὸν του ἀπὸ τὸ Δημαρχεῖον.

χεῖον, ἴσως δὲ αὔριον καὶ ἱκανοποίησιν τῆς ὑπολήψεώς του. Ἡμεῖς, ἁπλοῖ ἄνθρωποι καὶ κρίνοντες τὰ πράγματα κατὰ τὴν ὄψιν αὐτῶν, ἐρωτῶμεν τοὺς ἐντίμους πάρεδρους ἐὰν αἱ διακηρύξεις αὗται τῶν καταχρήσεων τοῦ κ. Bladner εἶχον ὑπόσασίν τινα ἢ ἁπλῶς μόνον ἐγένοντο ὅπως ἐπιτευχθῇ ἡ παῦσίς του διότι βλέποντες μέχρι τοῦδε, ὅτι κατόπιν τῶν τόσων διακηρύξεων καὶ διαβεβαιώσεων τῶν παρέδρων περὶ τῶν προφανῶν καταχρήσεων τοῦ εἰρημένου, οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν παρουσιάσθη νὰ ἀποδείξῃ μίαν τοιαύτην, πρὸς ὑποστήριξιν τῶν λεγομένων καὶ ἀκατακοίσεων αὐτῶν ἀπέναντι τοῦ δημοσίου, δύο τινὰ συμπεραίνομεν, ἢ ὅτι αἱ καταχρήσεις αὗται ἀποδεικνυόμεναι θὰ καθίστων συνενόχους καὶ ἄτομα, ἅτινα δὲν συμφέρει ἀποκαλυφθῶσιν ἢ ὅτι καταχρήσεις δὲν ὑπῆρχον, ἀλλ' ἀδίκως κατηγόρησαν τὸν πρώην ταμίαν ὅπως διὰ τῆς παύσεως αὐτοῦ ἐπιτευχθῇ ὁ διωρισμὸς ἄλλου ἐν τῇ θέσει αὐτοῦ, καὶ ὅτι τούτου ἐπιτευχθέντος οὐδόλως φροντίζουσι πλέον οὔτε περὶ Bladner, οὔτε περὶ τῶν καταχρήσεών του.

Οἱ ἐκλεχθέντες παρὰ τοῦ διοικητοῦ ὡς ἐπιθεωρηταὶ τοῦ λοιμοῦ τοῦ Bladner ἀπεφάνθησαν μετὰ πολυήμερον ἐξέτασιν, ὅτι οὐδὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἀνακαλύψωσι, τῶν βιβλίων μὴ ὄντων τακτικῶν καὶ εἰς ξένην γλῶσσαν γεγραμμένων. Ἐν τούτοις ἂς ἀφήσωμεν ταῦτα καὶ ἂς ἔλθωμεν εἰς τὰ τελευταῖα πρακτικὰ γεγονότα. Πρὸ ἡμερῶν τοῦ Δημαρχείου ζητήσαντος παρὰ δύο οἰνοπωλῶν τὸν φόρον διὰ τὴν πώλησιν οἴνου, διότι ἐφάνησαν χρεῶσαι εἰς τὰ βιβλία αὐτῶν οἱ ἄνθρωποι εἶπον ὅτι ἐπλήρωσαν τὸν φόρον των, καὶ παρουσίασαν τὰς ἀποδείξεις τοῦ Bladner Ἑβραϊστὶ γεγραμμένας, τότε δὲ ὁ πρόεδρος πεισθεὶς περὶ τῆς πληρωμῆς τοῦ φόρου τῶν οἰνοπωλῶν ἔλαβε τὰς Ἑβραϊκὰς ἀποδείξεις, ἐξ ὧν τὴν μὲν μίαν ἐξέσχεσε παρουσίᾳ τῶν παρέδρων, τὴν δ' ἄλλην ἔκρυψεν, ὡς εἶπεν ἡμῖν τοῦτο αὐτόπτης μάρτυς, ὁ ταμίας τοῦ Δημαρχείου. Ἐρωτῶμεν λοιπὸν τοὺς ἀξιοτίμους παρέδρους ποίας ἄλλας προφανεστάτας ἀποδείξεις τῶν καταχρήσεων τοῦ ἀφήμου ἀπὸ ταύτας ἤθελον; Ἀλλὰ ἴσως οὔτε παρὰ τοῦ προέδρου ἐζήτησαν τὴν ὑπολειφθεῖσαν ἀπόδειξιν, οὔτε καμμίαν καταμήνυσιν ἔκαμον εἰς τὸν διοικητὴν περὶ τούτου. Κατόπιν λοιπὸν τούτων ὅλων, ἀφοῦ οὐδόλως οὔτε περὶ τῶν κοινῶν συμφερόντων φροντίζουσιν, οὔτε τῆς ἰδίας των τοὐλάχιστον ὑπολήψεως κόπτονται δίδωσι τὴν παραίτησίν τοις, ἀλλ' κάθηται ἀφωνότεροι ἰχθύος, ἀδιάλαβῶς σιωπισθιμένοι τὸ ἑαυτῶν καθῆκον, δὲν εἴμεθα ἐν τῷ δικαιώματί μας νὰ κατακρίνωμεν δημοσίᾳ καὶ μετὰ παρρησίας τοὺς Κυρίους κρίτους ἐπὶ τῇ ἐν τῇ θέσει ἐμπιστοσύνῃ των;

Τὸ δημόσιον Λευκωσίας περιμένει ἀνυπομόνως νὰ ἴδῃ ἀποκαλυπτόμενον τὰ Μυστικὰ τῶν ἐπιτράπων καὶ ἐκάστων τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτικῶν ἔρανον ἐπιτροπῆς τῆς πόλεως μας καὶ νὰ ἴδῃ ἐὰν ὁ ἀφελὲς τοῦ, κάποιος ἀνθρωπος ὑπάρχει ἀμφιβολία περὶ τῆς καλῆς διαχειρίσεώς των. Ὅς μεθ' ὅλων μόνον περὶ τῶν 2000 γροσίων ποῦ ἐλείπουσαι ταῦτα; ἐσάλησαν εἰς Ἀθήνας, ὡς λέγεται ἢ ὄχι;

Ὡς πληροφορούμεθα ἡ Σ. κυβέρνησις προέβη εἰς ἐκλογὴν ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κατοίκων πρὸς καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος καὶ ὡς τοιούτους διώρισε τὴν Α. Μακαριότητα τὸν Ἀρχιεπίσκοπον, τοὺς Κυρίους Μ. Γ. Σιακαλλῆν, Ρ. Ματέη καὶ Μ. Ἠλιαδίδην ὁμοῦ μὲ 4 ἄλλους ὀθωμανοὺς, οἵτινες συσκεπτόμενοι ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ἀρχιγραμματέως Κου Warren θὰ ἐνεργῶσιν. Ἐπιδοκιμάζοντες καὶ ἡμεῖς τὴν ἐκλογὴν τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης, ἐλπίζομεν ὅτι δὲν θέλει λείψει νὰ πράξῃ πᾶν δυνατὸν πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντός της καὶ καταστροφὴν τῆς μάστιγος ταύτης τῆς νήσου μας. Κρῖμα ὅμως ὅτι ἡ κυβέρνησις παρηγκώνισε τοὺς ἐμπειρικοὺς (1) ἄνδρας τῆς πόλεώς μας, οἵτινες πρὸ πολλοῦ συσκέπτονται καὶ ἐγκυμονοῦσι σχέδια πρὸς καταστροφὴν τῆς ἀκρίδος. ἃς φυλάξωσιν ὅμως ταῦτα διὰ καταλληλοτέραν περίστασιν καὶ θὰ ἔλθῃ ἡ ἐποχή των.

Εἷς φιλαλήθης.

(1) Σ. Διατριβ·

Ἐμπειρικοὶ ἄνδρες εἰσὶ κουφόνοές τινες συμπολῖταί μας ὅλως ἀγράμματοι, εἰς οὓς ἡ τυφλὴ τύχη ἐχορήγησεν ὀλίγα χρήματα πλείονα τῶν ἄλλων καὶ οἵτινες νομίζουσιν ὅτι μόνοι αὐτοὶ διὰ τοῦ πρακτικοῦ νοός των εἶναι οἱ κατάλληλοι νὰ σκέπτωνται καὶ ἐνεργῶσι περὶ ὅλων ἐν γένει τῶν κοινῶν πραγμάτων.

Ταχυδρομικὰ δι' ἐπιστολὰς, ἐφημερίδας κλπ. ἀπὸ τῆς 1 Ἰουλίου 1881.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ.

	Γρ. Κύπρ
Δι' ἐπιστολὰς μὴ ὑπερβαινούσας τὴν 1]2 οὐγγίαν	1]2
Δι' ἐπιστ. ἄνω τῆς 1]2 οὐγγ. μέχρι 1 οὐγγ.	1
„ ἄνω τῆς 1 „ „ 1	1)2 1 1)2
„ ἄνω τῆς 1 1)2 „ „ 2 οὐγγ.	2

καὶ οὕτω καθεξῆς, προστιθεμένου 1]2 Γρ Κύπρου διὰ πᾶσαν 1)2 οὐγγ. ἢ κλάσμα αὐτῆς.

Ταχυδρομικὰ δελτάρια ἕκατον 1)2 Γρ Κύπρου. Δι' Ἐφημερίδας καὶ δέμ. βιβλίων μέχρι 2 οὐγγ. 1)2 Γρ. Κύπρ. ἄνω τῶν 2 οὐγγ. μέχρι 4 οὐγγ. 1 Γρ. Κύπρου ἄνω τῶν 4 οὐγγ. μέχρις 6 οὐγγ. 1 1)2 Γρ. Κύπρου, καὶ οὕτω καθεξῆς προστιθεμένου 1)2 Γρ. Κύπρ. ἀνὰ δύο οὐγγιάς.

Ἕπεται συνέχεια.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Αὔριον Κυριακὴν περὶ ὥραν 8 π. μ. ἄρχονται αἱ δημόσιαι ἐξετάσεις τῶν μαθητριῶν τοῦ καθ' ἡμᾶς Παρθεναγωγείου. Παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι καὶ πᾶς φιλόμουσος νὰ τιμήσωσιν αὐτὰς διὰ τῆς παρουσίας των.

Ἐν Λεμεσῷ τῇ 27]9 Ἰουλίου 1881.

Ἐκ τῆς Ἐφορίας.

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν 29 Ἰουνίου ἡ τάξις Ἐπιτροπῆ τῶν Ἐκκλησιῶν Ἁγ. Νάπας καὶ Ἁγίου Ἀνδρονίκου μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν θέλει δόσῃ λόγον τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πράξεων αὐτῆς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἀλληλοδιδακτικοῦ Σχολείου. Προσκαλοῦνται λοιπὸν πάντες οἱ ἐνορῖται νὰ παρευρεθῶσιν ὅσοι πρόθυμοι καὶ εἰς ἐκλογὴν νέας Ἐπιτροπῆς καὶ τοῦ συμβουλίου αὐτῆς.

Ἐν Λεμεσῷ τῇ 27 Ἰουνίου 1881.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἐκκλησίας.

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΛΕΜΗΣΣΟΥ

Καταλιπὼν πρὸ τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς τὴν πόλιν Λεμησσοῦ, ἐτύγχανον ἐξ αὐτῆς διαβάτης κατὰ συγκυρίαν περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔαρος τοῦ ἔτους τούτου. Ἐκ πρώτης ὄψεως ἡ ἐπὶ τὰ κρείττω μεταβολὴ τῆς πόλεως κατέσησέ με περίεργον νὰ διαμείνω ἐνταῦθα ἐφ' ἱκανὰς ἡμέρας ἵνα διακρίνω πόθεν ὁρμᾶται τὸ αἴτιον τὸ ὑποκινοῦν τόσον θαυμασίως τὴν μέχρι σήμερον ἠρεμοῦσαν ψυχὴν αὐτῆς· ὧν δὲ τόσον τα ρασσομένην πρός τινα ἀξιοπρεπῆ θέσιν ἑτέρων εὐρωπαϊκῶν πόλεων.

Καὶ δὴ κατελθὼν ἀπὸ τοῦ ἵππου μου ἐπάτησα ἐπὶ ἱκανῶς ὡραίου πλακοστρώτου πεζοδρομίου καὶ οὕτως ἐπροχώρησα μέχρι τοῦ ἱεροῦ τῆς Ἁγίας Νάπας ναοῦ, ἠνχαριστημένος καὶ ἀπαλλαγμένος τῆς ἄλλοτε παρενοχλούσης ἡμᾶς ὑγειοβλαβοῦς κόνεως τῆς ἄμμου. ἐκεῖ συριγμός τις ἀνοιγομένου ὑδραυλικοῦ τρόφιγγος διέκοψέ μου τὴν διασκεδαστικὴν πορείαν καὶ ἡ εὐχαρίστησις μου ἀνέβη ἱκανοὺς βαθμοὺς ἀφοῦ προσεγγίσας, ἔπιον ἐξ ἀληθῶς ποσίμου ὕδατος ἀναμνήσαντός με τῶν ὀρεινῶν τῆς νήσου ὑδάτων, ἐνῶ πρὸ τῆς Ἀγγλικῆς Κατοχῆς ἐν Λεμησσῷ εἴμεθα καταδεδικασμένοι νὰ πο τιζώμεθα ἐκ τῶν ἁλατούχων ὑδάτων τῆς παραλίας. Προσομιλήσας δέ τινι τῶν παροδιτῶν, ἔμαθον ὅτι ταῦτα πάντα ὀφείλονται εἰς τὴν μεταβολὴν τῆς κυριαρχίας τῆς Κύπρου καὶ ὅτι τὸ Δημαρχεῖον ἐποίησε πάντα τὰ ἀγαθοεργήματα ταῦτα. Ἀληθῶς προσέθηκα, πάντα τὰ εὐεργετήματα ταῦτα ἀποτελοῦσιν ἓν τῶν λαμπροτάτων συστατικῶν τῶν ὑγιεινῶν πόλιων καὶ δύνανται νὰ βελτιώσωσιν ἱκανῶς τῶν κατοίκων τὴν τύχην. Τὸ μόνον ἐλάττωμα τοῦ ὕδατος τούτου εἶναι ἡ θερμότης καὶ ὁσμή τις, προερχόμενα ἐκ τῆς μεταλλικῆς ἰδιότητος τῶν ὑδραγωγείων, ἅτινα ἕνεκεν τοῦ ἀκράτου ἡμῶν εὐρωπαϊσμοῦ ἐλησμονήθη ν' ἀντικατασταθῶσιν διὰ τῶν λαμπροτάτων ὑδραγωγείων τῆς Κυπρίας πηλίνης βιομηχανίας, ἅτινα καὶ τὸ πάλαι, ὡς μαρτυροῦσι καὶ τὰ λείψανα αὐτῶν, αἱ ἐξευγενισμέναι κοινωνίαι μετεχειρίζοντο πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν ἐλαττωμάτων τούτων, ἔχοντα τὸ προσὸν τοῦ μὴ εὐκόλως μεταβιβάζειν τὴν θερμότητα καὶ τοῦ μὴ ἀποδίδειν οὐδεμίαν ἀηδιασμένην ὀσμήν.— Ἐκεῖθεν μετὰ συνωθουμένου πλήθους συνεισῆλθον εἰς τὸν ἱερὸν τῆς Ἁγ. Νάπας ναόν, ὅπου ἔκτακτος ἦχος τῶν ἱερέων προεδήλου ἐπίσημόν τινα τελετήν. Ἐκεῖ παρῆσαν ὅλα τὰ ἐπίσημα τῆς πόλεως μέλη καὶ ὁ Διοικητὴς κ. Μίτσελ μετὰ τῆς συζύγου του προσκυνικὸς λίαν εἰς τὴν προθυμίαν τῶν κατοίκων εἰς τὸ νὰ παρατήρωσιν ὑπὸ τὰ ὄμματα αὐτῶν ὅσον τὸ ἐφικτὸν ἀξιοπρεπεστέραν τὴν τῆς Ἀγάσης τελετήν. (ἕπεται συνέχεια.)

Συνέχεια ἐκ τῆς ἐπ' ἀριθ. 72 ἐπισήμου Ἐφημερίδος.

ΣΧΕΔΙΟΝ ΕΠΙΤΑΓΗΣ.

"Ἵνα ληφθῇ πρόνοια διὰ τὴν παραδιορισμὸν τῶν ὁρίων δασῶν ὑπὸ τὴν προστασίαν καὶ ἐξέλεγχον καὶ διαχείρισιν τοῦ Κυβερνήσεως."

---

1 Ἡ ἔκφρασις "δασώδης γῆ" ὅποτε γίνεται χρῆσις αὐτῆς ἐν τῇ Ἐπιταγῇ ταύτῃ θέλει ἐννοεῖ ἀτάσας τὰς ἀκαλλιεργήτους γαίας ἐχούσας δασώδη ἐνδρα, εἴτε ταῦτα κείμενα πυκνὰ ἢ πάρεξ δρυοκαρπισμένα, ἢ κεκαλλυμένας μὲ ξηρὰ χόρτα καὶ χαμόκλαδα τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ χρησιμεύωσιν ὡς καύσιμος ὕλη, ἢ πρὸς κατασκευὴν ξυλανθράκων ἢ διά τινα παρομοίαν χρῆσιν· καὶ πᾶσα γῆ ἐπὶ τῆς ὁποίας κεῖνται φυτεῖαι νέων δασωδῶν δένδρων, αὐτοφυῶν ἢ φυτευμένων.

2 Ἅπασαι αἱ δασώδεις γαῖαι ἐν τῇ Νήσῳ, ἐκτὸς ἐκείνων αἵτινες εἶναι ἰδιαιτέρα ἰδιοκτησία τινὸς, ἢ τινῶν, ἢ σωματείου τινος διατελοῦντος ὑπὸ τὴν προστασίαν, ἐξέλεγξιν καὶ διαχείρισιν τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀναφέρονται ἐν τῇ Ἐπιταγῇ ταύτῃ διὰ τῆς ἐκφράσεως "Δάση τοῦ Κράτους." Ἐννοουμένου καλῶς ὅτι τὸ καθαρὸν εἰσόδημα προκύπτον ἐξ οἱασδήποτε δασώδους γῆς ὁριζομένης δάσους τοῦ Κράτους καὶ ἥτις δύναται νὰ μὴ ἦναι ἐν τῷ παρόντι ἰδιοκτησία τῆς Κυβερνήσεως τῆς Νήσου θέλει λογίζεσθαι ὑπὲρ τῶν ἀτόμων ἢ Κοινοτήτων [ἐὰν ὑπάρχωσιν] καὶ πληρώνεται εἰς αὐτὰ ἢ εἰς αὐτὰς αἵτινες εἶναι νῦν ἰδιοκτῆται τοιαύτης δασώδους γῆς. Ὁπότε ζήτημά τι ἐγερθῇ ἐὰν δάση τινὰ ἢ μέρος δασῶν ἀνήκουν εἴς τινα Κοινότητα ἢ Κοινότητας, τοῦτο θέλει ἀποφασισθεῖ κατὰ τὸν τρόπον καθ' ὃν προνοεῖται περὶ ὁρυθεσίας Δασῶν τοῦ Κράτους δυνάμει τῆς Ἐπιταγῆς ταύτης.

3 Ἅπαντα τὰ δάση τοῦ Κράτους θέλουν θεωρεῖσθαι γαῖαι διακηρυχθεῖσαι ὡς διακείμεναι ὑπὸ τὴν προστασίαν, ἐξέλεγξιν καὶ διαχείρισιν τῆς Κυβερνήσεως ὑπὸ τὸ κράτος τῶν προνοιῶν "Τῆς ἐπὶ τῶν ἁλσῶν καὶ δασῶν Ἐπιταγῆς τοῦ 1879."

Ἐννοουμένου καλῶς ὅτι οὐδὲν εἰς τὴν ρηθεῖσαν Ἐπιταγὴν, ἢ εἰς ταύτην ἐμπεριεχόμενον θέλει κωλύει οἱονδήποτε τοῦ νὰ τελῇ πράξεί τινα, ἢ νὰ ποιῇ χρῆσιν δικαιωμάτων τινῶν τὰ ὁποῖα ἠθελε νομίμως δικαιοῦται νὰ πράττῃ, ἢ νὰ ἐξασκῇ ἐπὶ τῶν Δασῶν εἴς τινα χρόνον προγενεστέρον τῆς ἐκδόσεως "Τῆς ἐπὶ τῶν Ἁλσῶν καὶ Δασῶν Ἐπιταγῆς τοῦ 1879."

4 Οὐδὲν δικαίωμα θέλει ἀκολούθως ἀποκτηθῇ ἐπὶ ἑνὸς δάσους τοῦ Κράτους εἰμὴ δυνάμει νομίμου παραχωρήσεως [grant], ἢ Συμφωνητικοῦ συναμοιβαίου ὑπὸ καὶ ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τῆς Νήσου.

5 Τυχούσης ἀκαλλόλων δασωμάτων ἅμα τῇ ἐκδόσει τῆς Ἐπιταγῆς ταύτης, θέλει διορισθεῖ μία ἢ καὶ πλείονες Ἐπιτροπαὶ ὅπως διευκρινίσωσι καὶ τρόπον τινὰ τὰ ὅρια τῶν Δασῶν τοῦ Κράτους.

Τοιαῦται Ἐπιτροπαὶ θέλουν διορίζεσθαι ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἁρμοστοῦ, ἢ θέλουν σύγκεισθαι ἐξ ὀλιγωτέρων τῶν τριῶν ἀτόμων.

6 Ὅπως ὁρίσῃ τὰ ὅρια τῶν Δασῶν τοῦ Κράτους, πᾶσα Ἐπιτροπὴ τοιαύτη θέλει ἔχει ἐξουσίαν νὰ ἐπιφορτίζῃ τὸν Δασοδιοικητὴν τοῦ χωρομετρικοῦ Τμήματος νὰ ἐκθέτῃ, ὅπως τῆς ἐπὶ τοῦ χωρικοῦ Τμήματος [Revenue Department] Ἐπιταγῆς τοῦ 1880", ἅπαντα τὰ ἀναγκαῖα σημεῖα ἐγκαθιστᾷ, ἢ τοιαῦτα τοιαῦτα. Ἐπιτροπὴ ὁ Δασῶν

σθαι ὡς ὁροθετικὰ σημεῖα ἐγκριθέντα, ἢ τοποθετηθέντα, ὑπὸ τὸ κράτος τοιαύτης Ἐπιτροπῆς.

7 Ὁπότε τὰ ὅρια ὁιωνδήποτε Δασῶν τοῦ Κράτους ἢ μερῶν τινων τῶν ἰδίων προσδιορισθῶσι κατὰ τὸν εἰρημένον τρόπον, ἡ Ἐπιτροπὴ ἡ προσδιορίσασα ταῦτα θέλει συντάττει ἔκθεσιν περιγράφουσαν τὴ ὕπτω προσδιορισθέντα ὅρια καὶ θέλει παρακαταθέτει παρὰ τῷ Διοικητῇ τῆς Ἐπαρχίας ἀντίγραφον αὐτῆς· θέλει δὲ τοιχοκολλήσει εἰς ἕκαστον χωρίον εἰς τὸ ἀμέσως γειτνιάζον μέρος τοῦ οὕτως ὁροθετηθέντος χωρίου μίαν Εἰδοποίησιν ἀναφέρουσαν ὅτι ἔκθεσις τοιαύτη παρεκατετέθη παρὰ τῷ Διοικητῇ καὶ ὅτι οἱ προτιθέμενοι νὰ πράξουν ἀντιρρήσεις ὡς πρὸς τὴν ἐν αὐτῇ ἀναφερομένην ὁροθεσίαν ὀφείλουν νὰ προσάξουν τὰς τοιαύτας ἀντιρρήσεις των ὡς πρὸς αὐτὴν ἐντὸς ἓξ μηνῶν ἀπὸ τὴν χρονίαν τοιαύτης Εἰδοποιήσεως.

8 Θέλει εἶσθαι νόμιμον εἰς τὸν πρώτιστον ἐπὶ τῶν Δασῶν Ὑπάλληλον καὶ εἰς ὅλους ἐκείνους τῶν ὁποίων τὰ δικαιώματα προσεβλήθησαν ἀπὸ τὴν ὁροθεσίαν οἱουδήποτε δάσους τοῦ Κράτους, νὰ προσάξῃ ἀντιρρήσεις ἐνωπίον τοιαύτης ὁροθεσίας καθ' ὃν τρόπον θέλει προνοηθεῖ παρακατιὼν ἐν οἱῳδήποτε χρόνῳ ἐντὸς ἓξ ἡμερολογικῶν μηνῶν ἀπὸ τὴν χρονίαν καθ' ἣν ἐκοινοποιήθη διὰ τῆς εἰρημένης Εἰδοποιήσεως ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἔκθεσις παρεκατιτέθη παρὰ τῷ Διοικητῇ.

9 Πᾶσα ἀντίρρησις τοιαύτη περὶ τῆς ὁποίας γίνεται μνεία εἰς παράγραφον 8ον τῆς παρούσης θέλει προσαχθεῖ ἐνώπιον τοῦ ἀρμοδίου Δικαστηρίου κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καθ' ὃν πολιτική τις ἀγωγὴ εἰσάγεται καὶ ὡς ἂν τὸ μέρος ποιοῦν τὴν ἐν λόγῳ ἀντίρρησιν ἦτον ἐνάγων καὶ τὸ μέρος προσπαθοῦν νὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Ἔκθεσιν ἦτον ἐναγόμενος· ἡ δὲ ἀπόφασις τοῦ Δικαστηρίου τούτου ἐπὶ ἀντιρρήσεως τοιαύτης δύναται νὰ ἐφεσβληθῇ κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ δύναται νὰ ὑπάκειται εἰς τοὺς αὐτοὺς περιορισμοὺς ὡς ἂν ἐπρόκειτο περὶ ἀποφάσεως εἰς ἑκατοντάκτου τινὰ πολιτικὴν ἀγωγήν, ἐξαιρέσει μόνον ὅτι οὐδεμία ἀπόφασις τοιαύτη θέλει εἶσθαι ἀνεφεσίβλητος λόγῳ τῆς ἀξίας τῶν περὶ ὧν πράκειται χωρίων.

10 Εἰς τὸ τέλος ἓξ ἡμερολογικῶν μηνῶν ἀρχομένων ἀπὸ τὴν ὡς εἴρηται παρακατάθεσιν τοιαύτης Ἐκθέσεως, ἡ ὁροθεσία οἱουδήποτε Δάσους τοῦ Κράτους, ὡς περιγράφεται εἰς τὴν Ἔκθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς, θέλει εἶσθαι ὑποχρεωτικὴ καὶ ἀπόφασιστικὴ εἰς ἅπαντας, ἐξαιρουμένης τῆς ἀντιρρήσεως εἰς τὴν ὁποίαν κατὰ τὴν ὁροθεσίας ταύτης θέλει γίνει ἀναφώνησις.

11 Ὁπότε τὶς ἢ τινὲς καταμηνύσωσιν ὑπόνοιαν διαφορᾶς τινος ἢ διαφορᾶς τοῦ Δάσους τοῦ Κράτους παρὰ ὅσον προσωμίσθη ὑπὸ τινὸς Ἐπιτροπῆς ἐν τῇ παρόντι ἰσχύσῃ ὁ ἀρμόδιος τῶν ὁροθετῶν ἢ ἐπιτρόπων, ἢ ὁ ἐφεύρων τῶν Δασῶν, ἢ τῶν Δασῶν αὐτῶν ἢ ἄλλος τὶς ἐνδιαφερόμενος ἐν τῇ τοιαύτῃ ἀναφορᾷ ἐγκαίρως καὶ ἐνδικάζεται, καὶ οἱ καταγγελόμενοι αὐτοὶ προτείνουσιν ἔνστασιν ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου ὅτι αἱ γαῖαι εἰς τὰς ὁποίας ἀναφέρεται ὅτι διεπράχθη ἡ ὑπ' λόγῳ παράβασις, δὲν ἀποτελεῖ μέρος τῶν Δασῶν τοῦ Κράτους ἢ ὑποστηρίζωσιν ὅτι ἡ πρᾶξις διακρατηθεῖσα ὡς παράβασις διεπράχθη δυνάμει δικαιώματός τινος ἢ συνηθείας νομίμως ἐξασκηθείσης πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς "Περὶ ἁλσῶν καὶ Δασῶν Ἐπιταγῆς τοῦ 1879," τὸ Δικαστήριον τότε θέλει ἀναφέρει τὸ περιστατικὸν εἰς τὸν Διοικητὴν τῆς Ἐπαρχίας ὅπως διασαφισθῇ ὑπὸ τὴν ἐπιρροιαν τῆς Ἐπιταγῆς ταύτης ἂν αἱ γαῖαι ἐντὸς τῶν ὁποίων τοιαύτη παράβασις ἀναφέρεται ὅτι διεπράχθη ἀποτελεῖ μέρος Δάσους τοῦ Κράτους ἢ οὐχί, καὶ ἐκκρεμοῦς οὔσης τοιαύτης δίκης, τὸ Δικαστήριον αὐτὸ θέλει ἀναβάλλει τὴν περαιτέρω συζήτησιν τῆς κατηγορίας. Ἐν περιπτώσει δὲ καθ' ἣν τὸ τοιοῦτον ἄτομον διακρατῇ ὅτι ἡ πρᾶξις περὶ ἧς πρόκειται διεπράχθη δυνάμει δικαιώματός τινος ἢ συνηθείας νομίμως ἐξασκηθείσης ὑπὸ τοῦ ἰδίου, ἡ Ἀρχὴ αὕτη θέλει ἀποφασίσει ἐπὶ τοῦ ἐγκύρου τῆς ἐνστάσεως ταύτης. Ἐκτὸς οὗ ὑπάρχῃ Νόμος ἐν ἰσχύι προνοῶν περὶ τῆς ἀποπερατώσεως δικαιωμάτων ἐπὶ δασῶν τοῦ Κράτους, ἐν τῇ ὁποίᾳ περιστάσει τὸ Δικαστήριον θέλει ἀναβάλλει τὴν περαιτέρω συζήτησιν τῆς κατηγορίας ὅπως τὸ ἔγκυρον τοιαύτης ἐνστάσεως ἀποφασισθῇ συμφωνα μὲ τὰς προνοίας τοιούτου Νόμου.

12 Ἡ ὁροθέτησις δάσους τινὸς τοῦ Κράτους δὲν θέλει ἐπιφέρει πρόσκομμά τι εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως ἀπαιτῇ ὡς Δάση τοῦ Κράτους οἱαδήποτε γαῖας δάσους κειμένας εἰς τὸ αὐτὸ μέρος γειτνιάζον μὲ οἱονδήποτε δάσος τοῦ Κράτους ἐν τῷ παρόντι ὁροθετημένον.

13 Θέλει εἶσθαι νόμιμον εἰς τὸν Πρώτιστον ἐπὶ τῶν Δασῶν Ὑπάλληλον, ἐὰν οὗτος νομίζῃ κατάλληλον, νὰ ἐπιτρέψῃ, ἐπὶ τῇ συστάσει τοῦ Διοικητοῦ, τὰ κόψιμον ξυλικῆς εἰς τὰ Δάση τοῦ Κράτους ὁπόσα δύναται νὰ ἀπαιτῆται διὰ τὴν προσωπικὴν χρῆσιν τῶν κατοίκων τῆς Νήσου διὰ τῆς πληρωμῆς δικαιωμάτων προσδιορισθησομένων ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἁρμοστοῦ ἐν Συμβουλίῳ.

14 Τὴν Ἐπιταγὴν ταύτην δύναταί τις νὰ ἐπικαλῆται ὡς "Τὴν Ἐπιταγὴν τοῦ 1881 ἀφορῶσαν ὁροθέτησιν Ἁλσῶν τε καὶ Δασῶν."

Ἐδημοσιεύθη Κατ' Ἐντολὴν.

ΦΙΛΟΥΔΗΣ

Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Κυβερνήσεως.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Ἐλησμονήθη καὶ παραλείφθη ἐν τῇ γραφείῳ τῆς "Ἀλήθειας" ἡ ἀρμὶς συγκεκριμένα φορτωτικὰ, ἀποδείξεις μεταφορικὰ, ἐπιστολόσημα, φακελλόσημα κλπ. ἐν ἀρμὶς κολλητικὰ ἀγγλικά.

Ἐπειδὴ τὸ ἀντικείμενον [illegible] ὁ [illegible] [illegible]